

# Kullanım kılavuzu

## deconex® FOAM PLUS

### Enzimatik dezenfektan ön temizlik köpüğü

Cerrahi aletlerin elle önceden işleme tabi tutulması için



#### Uygulama kapsamı

deconex® FOAM PLUS, aşağıdaki yeniden kullanılabilir tıbbi cihazlarda kan ve dokunun kurumasını ve kabuklanmasını önlemek için kullanılır:

- İnvaziv ve non-invaziv, termostabil tıbbi cihazlar, örn. cerrahi, MIS ve robotik aletler, dahil. Da Vinci, dişçilik aletleri ve aksesuarları

Bu kullanıma hazır ürün, kullanımdan sonra ve daha uzun taşıma ve bekleme süresinden önce, CSSD'de yeniden işlenene kadar doğrudan aletlerin üzerine püskürtülür.

Özellikle uçları olmak üzere MIS ve HF aletleri, pıhtılaşmış proteini ve sonraki temizleme adımlarını basitleştirmek için çıkarılması zor kalıntıları çözmek için doğrudan sıvı ürüne yerleştirilebilir.

#### Özellikler

deconex® FOAM PLUS, enzimlerin temizleme etkisini bir ön dezenfeksiyon ürününün dezenfekte edici etkisi ile birleştirir. Kan ve doku artıkları gibi kirlerin kurumasını engeller ve enzimler sayesinde parçalamaya başlayarak sonraki temizlik adımlarını oldukça kolaylaştırır. deconex® FOAM PLUS ayrıca aşağıdaki özelliklere sahiptir:

- Sabit bir köpük oluşturur
- Aktivite spektrumu: bakteri öldürücü, mantar öldürücü, zarflı virüslere karşı etken
- Çevredeki mikrobiyal kontaminasyonu önler ve kullanıcıları korur
- pH-nötr formülasyon sayesinde alüminyum da dahil olmak üzere iyi malzeme uyumluluğu
- En az 72 saat boyunca korozyona karşı korur
- Biyolojik olarak çözünür

#### Dezenfektan etkisi

Aktivite ve metodoloji spektrumu	Temas süresi
<b>Bakteri öldürücü</b> (EN 13727, EN 14561)	5 dak
<b>Maya öldürücü</b> (EN 13624, EN 14562)	5 dak
<b>Zarflı virüslere karşı etkili</b>	
Süspansiyon testi (EN 14476)	5 dak
Bakteri taşıyıcı testi (EN 17111)	15 dak

#### Uygulama ve dozaj

deconex® FOAM PLUS kullanıma hazırdır ve sağlanan sprey başlığı kullanılarak doğrudan aletlerin üzerine püskürtülür. İdeal bir sonuç elde etmek için, aletler kullanıldıktan hemen sonra taşıma kabında uygulama yapılmalıdır.

Mümkün olan en iyi ön temizleme ve dezenfeksiyon etkisini elde etmek için aletlerin tamamen kaplanması ve ıslanması gerekmektedir.

MIS ve HF aletleri ve uçları, sıvı haldeki deconex® FOAM PLUS içine yerleştirilerek tedavi edilebilir.

Aletler daha sonra olağan doğrulanmış süreçleri kullanılarak yeniden işlenmelidir.

Aletlerin kullanımı ile yeniden işlenmesi arasındaki bekleme süresi, mevcut kılavuzlara ve yasal veya standartlara dayalı spesifikasyonlara göre genellikle 6 - 8 saati geçmemelidir. deconex® FOAM PLUS'ın 72 saate kadar korozyon önleyici etkiye sahip olduğu kanıtlanmıştır, enzimlerin temizleme etkisi ise bundan daha uzun süre bozulmadan kalır.

# deconex® FOAM PLUS

Aletlerin müteakip otomatik yeniden işlemeden önce manuel olarak durulanması ya da yıkayıcı dezenfektörde kapsamlı ön durulama, otomatik yeniden işleme aşamasının stabilitesini korur. Durulama adımının atlanmasının otomatik proses üzerinde kabul edilemez derecede olumsuz bir etkisi olup olmayacağı bireysel kontrollerle belirlenmelidir.

## Malzeme uyumluluğu

deconex® FOAM PLUS paslanmaz çelik, (anotlanmış) alüminyum, titanyum, demir dışı metaller, polioksimetilen (POM), polietilen (PE), poliamid (PA) ve polivinil klorür (PVC) için uygundur.

Pleksiglas (PMMA), polieterimid (PEI) ve polifenilsülfon (PPSU) ile uyumsuzluk meydana gelebilir.

Diğer hassas malzemeler için uyumluluk testlerinin yapılması gerekebilir. Gerekirse, yerel deconex® ürünleri distribütörünüz veya doğrudan Borer Chemie AG ile iletişime geçin.

## Kimyasal-fiziksel veriler

Sıvının pH değeri	yakl. 7,8
Sıvı yoğunluğu	1,0 g/mL
Sıvının görünümü	Şeffaf, mavi

## Bileşenler

100 g deconex® FOAM PLUS şunları içerir:  
0,22 g N,N-didesil-N-metilpoli(oksietil) amonyum propiyonat  
0,23 g N-(3 aminopropil)-N-dodeksilpropan-1,3-diamin

İlave katkı maddeleri:  
Enzimler (proteaz), yüzey aktif maddeler, parfüm, boya

## Dikkat

Nihai dezenfeksiyon için uygun değildir.  
Diğer ürünlerle karıştırmayın. ▪ Kullanım kimyasallarını değiştirmeden önce deconex® ürünleri veya Borer Chemie AG için yerel distribütörünüzle iletişime geçin. ▪ Ürün tek kullanımlıktır, tekrar kullanmayın. ▪ Tıbbi cihazlar için yasal ve standartlarla ilgili gerekliliklere uyulmalıdır. ▪ Sadece profesyonel kullanım için. ▪ Tedavi edilecek tıbbi cihazlar için yeniden işleme talimatlarına ve yeniden işleme için kullanılan herhangi bir ekipmanın kullanım talimatlarına uyun.

## Distribütör / ithalatçı:

Bu ürünle ilgili ciddi bir olay meydana gelirse, üreticiye ve sorumlu makama bildirilmelidir.

## Güvenlik talimatları ve imha

İş yerinde güvenlik ve kullanılmayan ürünün doğru şekilde imhası ile ilgili bilgiler güvenlik bilgi formunda bulunabilir.

Boş kapları ve kullanılmış solüsyonu imha ederken, yerel atık ve atık su yönetmeliklerine uyulmalıdır.

Konteyner, contalar ve etiketler geri dönüştürülebilir polietilenlen yapılmıştır.

## Saklama ve taşıma

Ürünü 5 ve 25 °C arası sıcaklıkta saklayın.

Bu tıbbi ürün, dona karşı hassastır. Mümkün olduğunda, bu ürünün soğuk dönemlerde taşınmasından kaçının. Yılın bu döneminde nakliye kaçınılmazsa, ürün en az 5°C'ye ayarlanmış, sıcaklık kontrollü bir kamyon / deniz konteynerinde nakledilmelidir. Alternatif olarak, taşıma sıcaklıkları eksi 5°C'nin altına düşmeyen 10 saatten uzun olmayan kısa süreli nakliyeler için koruyucu başlıklar kullanabilirsiniz.

## CE işareti

deconex® FOAM PLUS 93/42/AET sayılı Tıbbi Cihazlar Direktifi ile ilgili tıbbi cihazlar gerekliliklerini karşılar.

## Uygunluk

deconex® ürünlerinde mevcut konteyner boyutlarını öğrenmek için lütfen yerel distribütörünüz ile iletişime geçin.

## Üretici:

### Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland  
Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90  
office@borer.ch, www.borer.ch

